

## 20 de diciembre - 4to Domingo de Adviento

### Los informes financieros de la parroquia

El Consejo de Finanzas de la Parroquia les presenta el 'Informe de Finanzas de la Parroquia' para el período de 12 meses que finalizó el 30 de junio de 2020. La Parroquia está agradecida a Dios y por la generosidad y dedicación de nuestros feligreses, personal y voluntarios. Las finanzas de nuestra Iglesia y la comunidad parroquial siguen siendo sólidas. Le agradecemos su continuo apoyo financiero y sus oraciones. Que Dios los bendiga. Visite el sitio web de la parroquia en: [www.saintjohnveangelist.org](http://www.saintjohnveangelist.org)

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

#### Saturday, December 19

9:00am YMI Brothers  
4:30pm † Remo Ressio

#### Sunday, December 20

8:00am  
10:00am Avelina Leanos (bday)  
12:00pm

#### Monday, December 21

9:00am † Derrick Ralar (7)

#### Tuesday, December 22

9:00am † Apolinar & Teodora Tabilog

#### Wednesday, December 23

9:00am † Derrick Ralar (9)

#### Thursday, December 24

9:00am † Henry & Teresa Thran

#### Friday, December 25

9:00am Christmas Day

#### Saturday, December 26

9:00am YMI Brothers  
4:30pm † Juanita Aguilera

### SEGUNDA COLECTA DE HOY

La segunda colecta Arquidiocesana de hoy es en beneficio del fondo de **Jubilación para los Religiosos**.

Agradecemos su generosidad

### Reflexiones del Párroco...

#### Para, mira y escucha..... ¿Mira la señal, es verde o rojo?

Palabras simples pueden ser formas eficaces de enseñar a los niños la diferencia entre el bien y el mal. El ejemplo anterior ilustra lo que es seguro o inseguro cerca de una intersección ocupada. Tal vez estas palabras nos pueden ayudar a recordar de qué se trata el Adviento.

**Para:** Si nos tomamos el tiempo para reflexionar que Jesús ha venido para establecer Su Reino de amor y servicio, de justicia y paz, de la sanación por aquellos quebrantados de corazón y nos haga íntegros, librándonos de la esclavitud del pecado y haciéndonos nuevos... Quizás esta semana podemos reflexionar sobre cómo hemos respondido a esa llamada.

**Mira:** Esperanzadamente, nuestra reflexión nos lleve a una mayor conciencia de la mano de Dios obrando en nuestras vidas y en el mundo que nos rodea. Buscando a Emmanuel, *Dios con nosotros*, en la rutina de la vida cotidiana puede parecer muy difícil. Pero hay tantos momentos tiernos, actos de bondad, compasión y empatía espontáneas, cuando momentos habituales revitalizan y nos transforman en algo extraordinario, entonces, somos despertados a la realidad impresionante que "**Dios está con nosotros**". Ha estado allí tan cerca de nosotros, ahí junto de nosotros, pero...

**Escucha:** La voz de Dios nos invita a una relación cada vez más profunda con Él y los demás. Dios nos habla de diversas maneras.

María escuchó el mensaje de Dios a través del ángel Gabriel, diciéndole que ella ha sido la elegida para ser la Madre de Dios. Cuando la Santísima Virgen pregunta cómo puede ser esto, el Arcángel Gabriel le revela el misterio de la Trinidad divina: el Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá. Por lo tanto el niño que nacerá será llamado Santo, el hijo de Dios. "El misterio de la encarnación del Hijo de Dios es revelado a ella.

María a la vez toma conciencia de la santidad y favor de Dios. Ella quizás no encontraba palabras. Y reflexionando sobre esa llamada ella consiente poner todo a un lado para hacer la "**Voluntad de Dios**".

Dios propone, María dice "Sí" y Jesús, Hijo de Dios "Dios está con nosotros." nace.

### El libro de las misas para el año nuevo 2021

El libro de las misas para el año 2021 ya está abierto.

Usted está invitado a venir a la oficina de la parroquia con sus intenciones. Por favor traiga una lista por escrito con todos los nombres, fechas y horas que desea solicitar junto con su donación. El proceso será más rápido si usted tiene esto listo antes de venir a la oficina.

La Arquidiócesis de San Francisco ha regulado tradicionalmente las donaciones para misas anunciadas y no anunciadas. La donación sugerida para una misa anunciada es de \$10.00; para una intención no anunciada la donación sugerido es \$5.00.

La oficina parroquial está abierta los lunes y miércoles de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

### La Iglesia de San Juan Evangelista está abierta para oración personal los fines de semana

Nuestra Iglesia está "abierta los domingos", para oración privada y personal de las 8:00am a la 1:00pm. Con los protocolos de seguridad para el 'Covid-19' de la ciudad y el condado de San Francisco, la parroquia no celebrará misas en la iglesia. La parroquia continuará publicando la celebración de la Sagrada Eucaristía los fines de semana en el sitio web de la parroquia. Esperamos que pronto podamos volver a celebrar el Santo Sacrificio de la Misa con nuestro horario regular en la iglesia.

La Arquidiócesis de San Francisco tiene protocolos de seguridad para reapertura de misas públicas [Safety Protocols for Re-opening for Public Masses](#).

**Donde nace Dios, nace la esperanza ...** Cristo nace por nosotros, ¡regocijémonos en el día de nuestra salvación! Abramos nuestro corazón para recibir la gracia de este día, que es el mismo Cristo. Jesús es el "día" radiante que ha amanecido en el horizonte de la humanidad. Un día de misericordia, en el que Dios nuestro Padre ha revelado su gran ternura al mundo entero. Un día de luz, que disipa la oscuridad del miedo y la ansiedad. Un día de paz, que propicia el encuentro, el diálogo y, sobre todo, la reconciliación. En este día, Jesús, el Salvador, nace de la Virgen María. Vemos la señal que Dios nos ha dado: "un bebé envuelto en pañales y acostado en un pesebre". Como los pastores de Belén, que también nosotros salgamos a ver este signo, este acontecimiento que se renueva anualmente en la Iglesia. La Navidad es un acontecimiento que se renueva en cada familia, parroquia y comunidad que recibe el amor de Dios encarnado en Jesucristo. ¡Con los pastores, postrémonos y adoremos la bondad de Dios hecha carne!

- Donde nace Dios, nace la esperanza. Trae esperanza.
- Donde nace Dios, nace la paz; y donde nace la paz, ya no hay lugar para el odio o la guerra.
- Donde nace Dios, nace la esperanza; y donde nace la esperanza, las personas recuperan su dignidad.

Sin embargo, aún hoy, un gran número de hombres y mujeres se ven privados de su dignidad humana y, como el niño Jesús, sufren frío, pobreza y rechazo. Que nuestra cercanía hoy la sientan los más vulnerables.

Donde nace Dios, florece la misericordia. Hoy, pues, unámonos para regocijarnos en el día de nuestra salvación. Mientras contemplamos el pesebre, contemplemos los brazos abiertos de Jesús, el abrazo misericordioso de Dios. Escuchamos la voz del Niño que nos susurra: "Paz".